Record Nr. UNINA9910453370703321 Autore Cronin Michael <1960-> Titolo Translation goes to the movies [[electronic resource] /] / Michael Cronin London;; New York,: Routledge, 2009 Pubbl/distr/stampa **ISBN** 1-134-10021-3 1-281-79631-X 9786611796310 0-203-89080-9 Descrizione fisica 1 online resource (164 p.) Disciplina 418.02 418/.02 Soggetti Motion pictures - Translating Translating and interpreting Electronic books. Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Note generali Description based upon print version of record. Nota di bibliografia Includes bibliographical references (p. [134-139]) and index. Nota di contenuto Book Cover; Title; Copyright; Contents; Film stills; Acknowledgements; Introduction: The full picture: 1 Translation: The screen test; 2 The frontiers of translation: Stagecoach to Dances With Wolves; 3 Translation howlers: A Night at the Opera to Borat; 4 The long journey home: Lost in Translation to Babel: 5 The empire talks back: Translation in Star Wars; Bibliography; Index This highly accessible introduction to translation theory, written by a Sommario/riassunto leading author in the field, uses the genre of film to bring the main themes in translation to life. Through analyzing films as diverse as the Marx Brothers' A Night at the Opera, The Star Wars Trilogies and Lost in Translation, the reader is encouraged to think about both issues and problems of translation as they are played out on the screen and issues of filmic representation through examining the translation dimension

of specific films. In highlighting how translation has featured in both